Projet	:	Groupe de travail informatique
OBJET	:	Manuel d'Administration des Compétitions (AC) 2013 de
		Timetronics et envoi de résultats Timetronics à la LBFA
Version	:	Final (ver. 02)
Auteur	:	SDG
DATE	:	07/06/2013

# Manuel d'Administration des Compétitions (AC) 2013 de Timetronics, version LBFA.

## 1 Introduction

La LBFA et la VAL recommandent actuellement l'utilisation du logiciel "Meeting Manager"<sup>1,2</sup> de Timetronics pour la gestion des résultats lors de vos organisations sur piste et indoor.

Ce logiciel permet à ses utilisateurs

- de s'assurer de l'identification correcte des athlètes sur base de leur numéro de dossard
- de gérer les épreuves d'un meeting, y compris la création des séries,
- de produire des tableaux de participants pour les courses et concours sur lesquels les officiels peuvent indiquer les performances des athlètes,
- de ne plus devoir encoder les performances des courses dans la mesure où un chrono électronique compatible est utilisé,
- d'encoder très rapidement les performances des concours,
- de disposer d'un module de calcul pour les épreuves combinées,
- d'améliorer la vitesse et la qualité de la communication des résultats, y compris sur le terrain,
- de produire un résultat publiable selon un format standard.

Ce logiciel permet à la LBFA et à la VAL

- de disposer des informations utiles à leurs besoins,
- de disposer d'informations généralement plus correctes,
- de recevoir les résultats des meetings sous un format spécifique permettant le transfert automatique de toutes les performances dans une base de données (ce qui leur évite un travail de sélection des performances à encoder et un encodage manuel de celles-ci dans la base de données).

Spécifiquement, l'utilisation du logiciel "Meeting Manager" par les clubs et l'envoi des résultats au format Mres à la LBFA permet au personnel de la ligue un gain en temps et en énergie non négligeable. Les résultats transmis via ce format à la LBFA seront publiés sur le site de la LBFA.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Le Meeting Manager est une plateforme générique. Celle-ci a été adaptées aux spécificités de la LBFA sous le nom "Administration des Compétitions" (AC). La version actuelle utilisée à la VAL porte le nom "Wedstrijd en veldloop administratie" (WV).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le logiciel Meeting Manager, adapté pour la LBFA, peut être téléchargé depuis le site de la LBFA et la page <u>http://www.lbfa.be/web/liste-des-dossards-logiciel-ac</u>.

Des questions ponctuelles peuvent être posées à tout moment via <u>supportIT@lbfa.be</u>. Des séances d'information ou un soutien lors de vos premières organisations peuvent être envisagées selon les demandes envoyées à la même adresse.

#### Remarque préliminaire

Le logiciel "Meeting Manager" a été distribué à l'ensemble des secrétaires de clubs au début des années 2000 en version d'essai (AC75). La LBFA disposait d'un an pour transmettre les commentaires des utilisateurs au fournisseur du programme afin de corriger ses défauts éventuels. Aucun commentaire n'a été formulé par les secrétaires de club. Les raisons sont diverses et ne seront pas détaillées ici.

Ceci a pour conséquence que, durant plusieurs années, la version d'application et utilisable par les clubs de la LBFA était la version d'essai d'origine, dans laquelle quelques défauts qui peuvent décourager les moins aguerris, étaient présents. Le logiciel était toutefois simple et clair. Il faut aussi noter que quelques épreuves spécifiques manquaient, mais qu'il était généralement possible de s'affranchir de ce problème<sup>3</sup>.

En 2010, la LBFA et Timetronics ont travaillé ensemble en vue de distribuer une mise à jour du logiciel sous le nom AC2010. Cette version est actuellement téléchargeable depuis le site de la LBFA dans sa version 2013 (http://www.lbfa.be/web/liste-des-dossards-logiciel-ac).

Les utilisateurs sont invités à communiquer les défauts ou bugs via <u>supportIT@lbfa.be</u>. Les défauts connus seront discutés dans ce manuel (ou ses futures révisions). Pour chaque problème, une solution ou une alternative sera proposée dans les meilleurs délais.

#### Utilisation du logiciel AC2013

Les droits d'utilisation du logiciel sont strictement limités aux organisations faisant partie du calendrier des meetings LBFA.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Généralement, l'épreuve souhaitée existe pour d'autres catégories. Il faut donc créer l'épreuve pour une autre catégorie et spécifier explicitement (extra info) que l'épreuve concerne une autre catégorie. Lors de l'ajout de participants, il faut utiliser le code de dossard précédé du code de catégorie (voir §10.3). Il faudra informer la LBFA de cette approche.

## Table des matières

1	In	troduction	1
2	In	staller le logiciel	5
2	2.1	Paramètres de Windows	5
2	2.2	Installer le logiciel Meeting Manager	6
2	2.3	Préparer et configurer le logiciel pour sa première utilisation	7
3	Pr	éparer le logiciel pour un meeting sur piste	11
3	3.1	Mettre à jour la base de données des athlètes	11
3	3.2	Encoder les informations du meeting	11
3	3.3	Ajouter les épreuves	12
4	Er	coder les listes des participants	13
5	Pr	éparer les séries d'une épreuve	15
6	In	primer les listes d'une épreuve à destination des officiels et juges	15
7	Re	ecevoir, encoder et imprimer les résultats	18
7	7.1	Transfert électronique des résultats	18
7	7.2	Encodage manuel des résultats	19
7	7.3	Imprimer les résultats partiels	21
8	Sa	uvegarder, imprimer et exporter les résultats complets	22
8	3.1	Sauvegarder un meeting	22
8	3.2	Imprimer les résultats complets	23
8	3.3	Imprimer le rapport de presse	24
8	3.4	Produire le fichier d'export vers Word/Excel WPdoc	25
8	3.5	Produire le fichier Mres à transmettre à la LBFA	25
8	3.6	Statistiques du meeting	27
9	Qı	litter le logiciel	27
10		Divers	28
1	0.1	Conseils pratiques	28
1	0.2	Chronologie d'utilisation du logiciel lors d'un meeting	29
1	0.3	Numéro de dossard	29
1	0.4	Épreuves combinées	30
1	0.5	Épreuves de relais	32
1	0.6	Exploiter le WPdoc sous Word	33
1	0.7	Produire des fichiers pdf	33
1	0.8	Utilisation du logiciel sans utiliser les feuilles de concours	33
1	0.9	Remarques	34
11		Utilisateurs expérimentés : utilisation en réseau	34
12		Utilisateurs expérimentés : importer les épreuves d'un meeting	34
13		Utilisateurs expérimentés : importer les athlètes pré-inscrits	34
14		Défauts et erreurs du logiciel	34
1	4.1	Action demandée non-effectuée	34
1	4.2	Numéros de pages imprimées	34
15		Suivi des versions	35

Mise en garde Extrait du § 2.1:

Il est **CAPITAL** de paramétrer votre logiciel Windows pour que le symbole séparateur des nombres décimaux soit le point (et non la virgule). Ceci doit idéalement être fait avant les étapes ultérieures. Si vous ne faites pas cela, le comportement du logiciel Meeting Manager sera aléatoire.

## 2 Installer le logiciel

Nous supposerons que la personne en charge de l'installation et habituée à l'utilisation d'un ordinateur sous Windows. Dans cette section, nous allons décrire comment configurer Windows (étape obligatoire pour le bon fonctionnement du logiciel), installer le Meeting Manager de Timetronics (version LBFA) et préparer le logiciel pour sa première utilisation.

#### 2.1 Paramètres de Windows

Il est **CAPITAL** de paramétrer votre logiciel Windows pour que le symbole séparateur des nombres décimaux soit le point (et non la virgule). Ceci doit idéalement être fait avant les étapes ultérieures. Si vous ne faites pas cela, le comportement du logiciel Meeting Manager sera aléatoire. Notons toutefois que AC2010 bloque son démarrage si le point n'est pas le symbole séparateur des nombres décimaux.

Cette opération se fait via le

"Panneau de configuration"  $\rightarrow$  "Options régionales et linguistiques"  $\rightarrow$  "Personnaliser...".



## 2.2 Installer le logiciel Meeting Manager

Après avoir récupéré le fichier compressé (zip) contenant le logiciel, depuis le site de la LBFA<sup>4</sup> ou depuis un support informatique (CD-Rom, memory stick, etc.), décompressez<sup>5</sup> le fichier et placer son contenu, par exemple, en "C:\Program Files\TimeTronics\AC2010".



Le logiciel est alors installé dans le dossier "C:\Program Files\TimeTronics\AC2010" que vous avez créé lors de la décompression.

Il vous est conseillé de créer un raccourci vers le programme ("AC2010e.exe") (la lettre "e" correspond à la version du logiciel chargé) et de la placer sur votre bureau.



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> <u>http://www.lbfa.be</u> ou <u>http://www.lbfa.be/web/liste-des-dossards-logiciel-ac</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pour décompresser le fichier, utilisez un utilitaire disponible sur votre ordinateur ou installez 7-zip (<u>http://www.7-zip.org/</u>)

## 2.3 Préparer et configurer le logiciel pour sa première utilisation

Lancer votre programme Meeting Manager en double-cliquant sur le raccourci créé ou directement sur "AC2013c.exe" (la lettre "c" correspond à la version du logiciel chargé). Lors de la première utilisation, la fenêtre suivante apparaitra.

Ann entrienter et	e uunnees		1
Regarder dans :	AC 🔄	→ ← t → m	•
	-		8
lom du fichier :	Γ		Ouvrir

Il est nécessaire de demander la création automatique d'une base de données. Choisissez "Nouveau..." et une nouvelle fenêtre apparaît vous permettant de choisir un nom personnalisé pour la base de donnée (ou simplement laisser le nom par défaut). Cliquez alors sur "Enregistrer". Cette manipulation ne sera plus demandée lors des futurs lancements de votre logiciel.

🙆 4D Engine Alde	o dopoáne		21 21		
Enregistrer dans :	AC				
				Alerte	
Nom du fichier :	AC.4DD		Enregistrer		Bienvenue à logiciel 'Administration des Courses' version AC75 Windows
Туре:	Fichier de données	<u>×</u>	Annuler Segmenter		<u>[ОК</u>
azatalağına verindi B. P. Mar. Bayası Antone Operani Marten- Ar Saloğizi ⊕joği		10 (1) 10 -			
	25.1 75.8 23.8 73.7 23.8 75.5	23.4 27.3			
	3 TimeTronics Timing	Systems			
	Lugioni 402010	×			

Vous devez maintenant enrichir la base de données du logiciel des épreuves LBFA et des derniers fichiers d'athlètes téléchargeables<sup>6</sup> sur les sites de nos ligues (1 pour la LBFA, 1 pour la VAL).

### 2.3.1 Spécifications des épreuves

Cliquez sur "Epreuves"  $\rightarrow$  "Spécifications des épreuves"  $\rightarrow$  "Importer type txt"  $\rightarrow$  Précisez le mot de passe qui se trouve dans le fichier « lisezmoi.txt » $\rightarrow$  "SpecEpreuve\_AC\_121203.txt"  $\rightarrow$  "Ouvrir"



<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> <u>http://www.lbfa.be/web/liste-des-dossards-logiciel-ac</u> et le fichier VAL est transmis régulièrement par la LBFA aux secrétaires de club ou à leur demande.

COAL	-											
Fichier	Edition General Athle	ates Epre	BUYES	MacFin	ish Aide							
2) 8												
		_	_	_	_	_		_				
				_								
<b>E</b> 00/	00/00											
L T	et des 764 épreur	vec nos	cibb	es et la	entre ent	icific	tions		Spécifications des	Coefficients des		-
_ <u></u>	at des 704 epreu	res por	5101	es et n	curs sp	, ennes	itions.		événements combin	s événements combinés		-
Code D/	Nom	Cet. Sea	Ordre	Format	ELDI No	Etté Ve	it Nom Rödnit	CodeLBFA	N'éprennes codes des éprennes	Fonnaile C4 Cb	Cc	
3221	tristhion	Ben H	R	5	0 H	H	3THLON	122	3	0 0	0 0	
8221	tristhion	Ben D	R	5	0 H	н	3THLON	122	3	0 0	0 0	
730	quathlon	Ben H	R	5	0 H	H	4 THLON	73	1	0 0	0 0	
5730	mathim	Ben D	R	5	0 8	N	4 THLON	73		0 0	0 0	
7731	quathlon	Ben D	R	5	0 H	N	4 THLON	73		0 0	0 0	
520	4 x 60 mètre	Ben H		3	0.24 E	N	43650m	52	0	0 0	0 0	
5520	4 x 60 metre	Ben D		3	0.24 2	N	4 XSOm	52	0	0 0	0 0 67 1249	
2161	sort en herteur	Ben H	R	8	OF	N	HAUTEUR	16	0	2 1.75 6	67 1.348	
516 0	sont en henteur	Ben D	R	8	0 F	N	HAUTEUR	16	0	2 1.75 6	67 1.348	
7161	son en henteur	Ben D	R	8	0 F	N	HAUTEUR	16	0	2 1.75 6	67 1.348	
680	Incenent da hockey	Ben H	R	1	0 6	N	HOCKEY	68	0	3 11 7	5 1.04	
2301	out en longueur	Ben H	R	8	0 F	N	LONGUEUR	30	0	2 0.19 15	91 1.41	
730E	out en longueur	Bon D	R	8	0 F	N	LONGUEUR	30	0	2 0.19 15	91 1.41	
300	seit en longueur	Ben H	R	8	0 F	I	LONGUEUR	30	0	2 0.19 15	91 1.41	
870	Bancement da poide 1 6006	Ben H	R	8	0.5	N	POIDS	30		3 58 1	5 1.05	
2871	lascement da poids 1,000k	Ben H	R	4	0 6	N	POIDS	87	0	3 58 1	.5 1.05	
587 0	lancement du poids 1,000k	Ben D	R	4	0 G	N	POIDS	87	0	3 58 1	.5 1.05	
787	lancement da poids 1,0006	Ben D	R	4	0 6	N	POIDS	87	0	3 58 1	.5 1.05	
813	40 mitre	Ben D	1	3	0.24 A	N	40m	113	0	1 68 10.1	14 1.81	
2401	50 mitre	Ben H		3	0.24 A	ы	50m	40	0	1 55 11.3	74 1.81	
7401	50 mitre	Ben D		3	0.24 A	N	50m	40	0	1 55 11.3	74 1.81	
2011	60 metre	Ben H		3	0.24 A	N	60m		0	1 43 13.5	54 1.81	
5010	60 mètre	Ban D		3	0.24 A	N	60m	i	0	1 43 13.5	54 1.81	
7011	60 métre	Bon D		3	0.24 A	N	60m	1	0	1 43 13.5	54 1.81	
2051	800 mère	Ben H		0	0 B	N	800m	5	0	4 0.115 25	55 1.88	
350	1000 metre	Ben H		0	0 B	N	1000m	35		4 0.052 34	45 1.88	
2351	1000 mitre	Bon H		0	0 B	ы	1000aa	35	0	4 0.062 34	45 1.88	
5350	1000 mètre	Bon D		0	0 B	N	1000m	35	0	4 0.062 34	45 1.88	
735	1000 metre Stree hasiar 0, 767m	Ben D		0	0 B	N N	1000m	35	0	4 0.062 34	45 1.88	
33161	50m haies 0,914m	Cul H	1	3	0.24 C	N	50m H	116	i i	0 0	0 0	
38191	60m haies 0,762m	Cad D	1	3	0.24 C	N	60m H	119	0	1 20.0479 1	17 1.835	
32451	60m haies 0,914m	Ced H	1	3	0.24 C	N	60m H	45	0	1 20.5173 15	5 1.92	
301310	100m haies 0.914m	Ced F	1	3	0.24 C	8	100m H	13	ő	1 4.85 28	5 1.93	
3050 0	300m haies 0,762m	Cud H	1	3	0.24 C	N N	300m H	50	0	0 0	0 0	
3550 0	300m huies 0,762m	Ced D	1	3	0.24 C	N	300m H	50	0	0 0	0 0	
31120	1500m steeple 0,760m	Ced H	1	2	0 D	N	1500m S	112	0	0 0	0 0	
310610	marche sur chemin (10km)	Ced H	1	1 1	01	N	10km MC	106	0	0 0	o 0	
3606 0	marche sur chumán (10km)	Ced D	1	2	10	N	10km MC	106	0	0 0	0 0	
31000	marche sur chemán (2 km)	Ced H	1	2	10	N	20m Mr C	100	0	0 0	0 0	
31010	matche (2 km)	Cad IN	1		01		Jon M	100	0	0 0	0 0	
3601 0	marche (2 km)	Cul D	1	2	0 1	N	20m M	101	i i	0 0	0 0	
<u> </u>	Tri d'annàs :	ode	1	Nor	<u> </u>	Catére	rie ) (Cede	de la U	3FA)	1		
	Timing b	ouc		The	Tunnier	oaceyi		utia Li				
Utilise	z le bouton 'importer' pour che	nger un nour	reas 7	e . rune	rionits, i	C C.	www.dilletto					
	fichéer evec 'les spécificité	es des époreur	nes". L		uner_	( E)	poner_)(	mprimer				
4												E E

Après ces opérations vous devriez voir apparaître la fenêtre suivante.

Retournez à l'écran d'accueil en cliquant sur "Ok".

#### 2.3.2 Athlètes

Depuis l'écran d'accueil cliquez sur "Athlètes"  $\rightarrow$  "Liste alphabétique".



"Importer le fichier la LBFA" pour le fichier des athlètes de la LBFA (lbfa\*\*\*\*.txt) (voir note de bas de page n°6) et répéter l'opération pour le fichier des athlètes de la VAL (shin\*\*\*\*.txt).



Les fichiers d'athlètes devront être rechargés systématiquement avant chaque meeting si la LBFA ou la VAL transmettent des mises à jour. Il faudra, préalablement à chaque mise à jour, vider la liste des athlètes du programme ("Effacer").

Le fichier des épreuves (LBFA) est rarement mis à jour et une information spécifique sera communiquée si le cas se présentait.

Pour les meetings de masters, vous pouvez laisser le logiciel calculer leurs catégories ("Athlètes"  $\rightarrow$  "Calculer les catégories des vét").



# 3 Préparer le logiciel pour un meeting sur piste

## 3.1 Mettre à jour la base de données des athlètes

Voir le §2.3.

(Effacer les listes existantes et charger les derniers fichiers communiqués par nos ligues).

## 3.2 Encoder les informations du meeting

Cliquez sur "Général" → "Informations du meeting".



- Le champ "Extra info" est libre. Vous pouvez y mentionner le nom du juge-arbitre principal (« Juge-Arbitre : Jean Dupont »)
- Le champ "Timing" va déterminer si les résultats de courses seront affichés par défaut (ce paramètre peut-être modifié pour chaque course individuellement) au dixième (M) ou au centième de seconde (E).

• Le choix du port de connexion au système de chrono électronique MacFinish vous sera communiqué par votre opérateur. Attention à un conflit éventuel avec le port de votre imprimante.

## 3.3 Ajouter les épreuves

Cliquez sur "Épreuves" → "Liste des Épreuves".



Dans le bas de la fenêtre, 5 icones sont présentes et correspondent aux actions suivantes : "Ajouter une épreuve", "Modifier une épreuve", "Supprimer une épreuve", "Imprimer la liste des épreuves", "Fermer la fenêtre". Cliquez sur la première icône pour ajouter une épreuve. Encoder en priorité l'heure de déroulement prévue de l'épreuve, la catégorie concernée, dames/hommes, Choisir l'épreuve. Les épreuves disponibles apparaissent. Cliquez sur l'épreuve souhaitée et cliquez sur "Ok"<sup>7</sup>.

Note : Nous recommandons d'encoder la liste des épreuves selon leur ordre de déroulement prévu par l'horaire afin de faire apparaître une logique dans la liste. Ceci simplifie le travail des opérateurs, en particulier en cas d'utilisation combinée avec un système de chronomètre électronique.



Enregistrer chacune de vos épreuves en cliquant sur la "disquette". Lorsque vous aurez encodé et sauvegardé la dernière de vos épreuves, cliquez sur la "disquette barrée" pour retourner à la liste des épreuves. Les caractéristiques des épreuves peuvent encore être modifiées ultérieurement.

Il est possible d'indiquer une "extra info" par exemple, "Qualification", "Séries", "Finale", "Sur invitation", etc.

Note : vous fermerez généralement une fenêtre en cliquant soit sur la "disquette" (mémorisation) soit sur la "disquette barrée" (pas de mémorisation). Un clic sur une flèche de navigation mémorise aussi les données.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Si l'épreuve que vous souhaitez n'apparaît pas, recherchez là dans d'autres catégories et utilisez les champs extra info pour préciser la bonne catégorie. Utiliser ensuite les codes de catégorie lors de l'encodage des dossards. Informez la LBFA et <u>supportIT@lbfa.be</u> de l'épreuve manquante lors de l'envoi des résultats afin que l'interprétation automatique des résultats ne conduise pas à des erreurs.

## 4 Encoder les listes des participants

Pour encoder les participants à une épreuve, depuis la liste des épreuves du meeting, doublecliquez sur l'épreuve concernée et, ensuite, cliquez sur "Participants".

() AC	The follow form form for an former for
Fichier Edition Général Athlètes Epreuves MacFinish Aide	
	Literaturender, value dat 1 (div 100
Intercercles cadets/scolaires Div.1 1/05/1909	
Epreuves: Information et Contrôle	
Numéro de l'Epreuve 1       Heure Prevue 1       Participants         Heure Prevue 12: Hrs. Catégorie Ben       Selecton des épreuves       Prestations         Hommes) Dames       Dames       Aucun participants         Choisir l'épreuve       HAUTEUR       Bremières places par perières places par perières places par perières places des des des des des des des des des d	Export (mport 1 rovince Aucun envegiatement salectione dans Performances Aucun envegiatement salectione dans Performances autor dans Perform
#Epreme autoral: 0         Evénements Combinés           Position gels #épreme 0         Codificients: 175         67         1349	stants
	Lincer Novvenue participante, inter Novvenue 2000 (1997) (

Cliquez sur "Nouveau participants" pour arriver à l'interface d'encodage.

🕹 AC		
Fichier Edition Général Athlèt	es Epreuves MacFinish Aide	
▲ ♦ <p< th=""><th></th><th></th></p<>		
	_	
📓 Intercercles cadets/scolair	es Div.1 1/05/1909	
Impo	rter et Modifier des P	articipants
Numéro de l'Epreuve 1	HAUTEUR	Ben D
Numéro d'ordre 1	Nr. d'ordre -1	Nr. d'ordre +1
(Rechercher) ID 0		Modifier
4   4	► ►	BZ

Taper le numéro de dossard<sup>8</sup> de l'athlète à encoder. En appuyant sur la touche "Retour" (↓), le nom de l'athlète correspondant au numéro de dossard apparaît pour vérification. Confirmer l'ajout de l'athlète par la touche "Enter" ou en cliquant sur la flèche droite ► (uniquement si l'encodage d'un autre athlète est prévue).

Si le système indique le nom d'un autre athlète, vous pouvez soit corriger votre erreur, soit essayer de retrouver le bon numéro de dossard en utilisant l'outil de recherche. Par exemple, si vous n'êtes pas certain du numéro de dossard d'Elisabeth Davin, cliquez sur "Rechercher" et la fenêtre suivante apparaît.

thier Edition	Général	Athlètes	Epreuves	MacFinish	Aide				
	3 🧇 🍕								
			_	_	-	-	-	_	
			Div. 1 1 /01		_	_			-
Intercercie	s cadets/s	scolaires	DIV.1 1/03	5/1909					
Intercercie	s cadets/s	scolaires	DIV.1 1/0:	2/1903					٦
herchez un	s cadets/ athlète ap	scolaires près imp	orter son o	s/1909 Slub ou (un	e partie d	e) son noi	n.	-	]
herchez un Club:	s cadets/ athlète ap (4 chai	scolaires près impo ract.)	orter son o	S/1909 Slub ou (un	e partie d	e) son noi	n.		

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Un dossard LBFA-VAL compte 4 chiffres. Toutefois, un préfixe peut être nécessaire dans des circonstances spécifiques (voir §10.3).

Vous pouvez généralement préciser le club et les premières lettres du nom de l'athlète. Cliquez ensuite sur "Chercher".



Il ne vous reste alors plus qu'à cliquer sur l'athlète choisie et à cliquer sur "Ok".



Note : Si la recherche ne donne rien, il est possible, en retournant à la page d'accueil du logiciel d'ouvrir le listing complet des athlètes en les triant par nom. Il est toutefois généralement plus rapide, dans ce cas de figure, d'ouvrir les fichiers lbfa\*\*\*\*.txt et shin\*\*\*\*.txt et de faire une simple recherche de caractères dans ceux-ci.

Si l'athlète reste introuvable, ou si celui-ci est considéré comme un athlète d'un jour (athlète étranger, athlètes non-dossardés, etc.), il faut encoder celui-ci. Généralement, lors de l'encodage du numéro de dossard suggéré par le secrétariat, vous obtenez le message d'erreur suivant.



Si vous souhaitez l'encoder (il ne s'agit pas d'une erreur d'encodage du dossard), cliquez sur "Ok". Vous arriverez à la fenêtre d'encodage suivante où vous pourrez préciser les informations de l'athlète. Confirmez ensuite en cliquant sur la "disquette".

itertercies cauets/scolai	es DIV.1 1/L	5/1909				
Fichier des Ath	lètes : c	hanger	r ou rega	rder les dé	etails	
ID de l'Athlète	69002					
Nom						
Club						
Catégorie	<u>0</u> 3-					
Date de Naissance 00/0	10/00					
Hommes/Dames 🕒						
Province						
Source						

## 5 Préparer les séries d'une épreuve

Par défaut, le système considère qu'une seule série est prévue et attribue les couloirs dans l'ordre des inscriptions. Toutefois, pour préciser avec exactitude le numéro de série et le numéro de couloir de chaque athlète, l'utilisation des boutons "-1" et "+1" (voir figure) est requise.

	Fichier	Edition	Général	Athlètes Epreuves MacFinish A	lide	
		4	30%			
	🔜 Inte	rcercle	s cadets/	scolaires Div.1 1/05/1909		
	Part	cipants	de l'épres	ive 2:100 mètre , JS	SV , Hommes	
	Intercercle SPA	s cadets/so	olaires Div.1	· · ·	н	DATE: 01/05/09 EURE Prévue: 00:00:00
		Série	Couloir/ Hanche	ID Nom	Chub DdN Cat.	
		1	1	2563 Dockx Michiel	BONH 77 Sen	
		1	2	3625 LEMAITRE Freddy	ARCH 56 Vét	
		1	3	3652 DURANT Patrick	CABW 67 Vét	
U AL		2	1	584.5 De Cleyn Steven	LIER 60 Vét	
Fichier Edition General Athletes Epreuves MacFinish Aide		2	2	5841 Van Gerwen Joris	LIER 59 Vet	
		2	5	1425 DERUYTER Pierre Francois	ACLU 80 Sen	
Intercercles cadets/scolaires Div.1 1/05/1909						
Importer et modifier des prestations des sprints						
Numěro de l'épreuve 2 100m J&V H						
Chercher ID 1425 DERUYTER Pierre Francois ACLO Sen Modifier						
Série 1 Série -1 Série +1						
Couloir/Nr. Hanche 6 Couloir -1 Couloir +1						
		Effacer Timing	hardwa	louveaux participants)	Trier Imprime s, Belgium, www.timetr	n OK onics.be
	4					

Vous gagnerez certainement du temps en encodant les athlètes d'épreuves composées de séries qu'une fois ceux-ci classés en série et en encodant ceux-ci selon cet ordre. Si vous souhaitez encoder les athlètes dans l'ordre des inscriptions (sans réflexion préalable sur l'ordre des séries), nous vous conseillons d'imprimer une liste des participants selon cet ordre préliminaire. Demandez ensuite à votre secrétariat ou à un officiel d'indiquer les séries et couloirs en vis-à-vis de chaque athlète de la liste des participants. Faites-vous ensuite dicter dans l'ordre de cette feuille les séries et couloirs.

# 6 Imprimer les listes d'une épreuve à destination des officiels et juges

Il vous est possible d'imprimer des listes de participants et séries (depuis la liste des participants en cliquant sur "Imprimer"). Ces listes ont des présentations différentes selon le type d'épreuve. En voici quelques exemples.

👶 AC								
Fichier	Edition (	Sénéral Atl	hlètes Epreuves MacFinish	Aide				
<u>_)</u>		<u> </u>						
🚊 СВ С	AD/SCOL	ET RELAIS	JUNIOR5 8/09/1901					
Partici	ipants de l	'épreuve	6 : 300m haies 0,762m	, Cad , H	omme	es		
CB CAD	CE CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS DATE: 08/09/01 HEURE Prévue 09:50:00							
	Série	Couloir/ Hanche	Dossard Nom	c	hib	DdN Cat.		
	1	2	1401 Raes Reinout	A	CME	95		
	1	3	218 LOMBET Nils	A	RCH	94		
	1	4	887 De Cremer Thomas	E	A	94	]	
	1	5	631 Watteny Tom	FI	LAC	94		
	1	6	642 Picavet Tim	Z1	ELE	95		
	1	7	43 AQUILINA David	R	FCL	95	]	
	1	8	1307 Csordas Amaud	B.	AV	94		
	2	2	927 Severijns Senne	A	TLA	95		
	2	3	16 DETRY Lionel	C.	ABW	94		
	2	4	648 Wouters Lennert	Z3	ELE	95		
	2	5	280 VAN HOUTTE Robin	R	IWA	94		
	2	6	876 Vanderborght Robin	A	VKA	94		
	2	1	731 Willockx Pieter	LI	EBB	95		
	3	2	1097 Bulcke Mathieu	A	CDL	95		
	3	3	1025 Heijninck Jorgi	A	CME	95		
	3	4	300 DURANT Thomas	C	RAC	94		
	3	5	1162 De Prekel Laurenz	V	OLH	94		
	3	6	956 Verschaeve Bertl	A	VR	95	]	
	Effacer	Nou	veaux participants)	Trier		nprimer		ок
	Timing 1	antware	and software : TimeTron	ics. Belgium	. www	v.timetro	onics.b	e

Par	ticipants de l'épreuve 1	0 : lancement du	disqu	e 1,00	0,0	Cad	, D	ames			
CB C	CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS		DATE	: 08/09/0	1	Н	EURE	Emprein HE	te Liste URE Pre	Part. 23:27 évue: 10:50	
Nr	Dossard Nom	Club DdN	ĩ	2	T	entati	ve	5	6	Meilleure	Pos.
1	765 Verstichelen Sofie	ASVO 94	1	-	5		т Т				;
2	2 895 Maeseele Sophie	DCLA 95									
8	533 Blancquaert Laurien	ZELE 95									
2	4 53 PECHE Shanon	CSF 95								j	
5	5 757 D'oosterlinck Freya	DEIN 95									
e	600 Cnudde Thalissa	RCG 95									
5	7 303 DUBAIL Adline	LACE 94								j	
8	3 745 Vercruysse Lily	FLAC 95								j	
9	565 Peeters Alexandra	LYRA 95								]	
10	) 1172 Swiers Hanne	AZW 95								j	
11	1074 Michiels Esty	ALVA 95								]	

CB CAD SCOL ET RELAIS JUNIORS       HEURE Engreine Lise Part 32:30         Nr       Ossard Non       Cub Cub         0 361 MOUREAU Careline       SPA         1 33 OLBOUSKOUR Alcha       CAAC 95         2 883 Vanherpe Els       AUR. 94         4 211 SCHUTT Annick*       LACE 95         6 600 Eysackers Elien       OLSE 94         7 65 SMATHIEU Laurie       DAMP 94         1 009 Van Revendenck Soffe       OLH 95         1 009 Van Revendenck Soffe       OLH 95         1 019 Van Revendenck Soff	
Nr. Cossard Nom       Chib Deh       Hadewis       Prestation Pos.         0       361 MOUREAU Caroline       SRA 94       Image: Sra 94<	
9       361 MOUREAU Caroline       SPA       9 <td></td>	
3300000000000000000000000000000000000	
2       888 Vanherpe Els       AVR. 94         4       211 SCHUTT Annick*       LACE 95         5       758 Hermans Ine       AVKA 95         6       620 Eysackers Elien       0.5E 94         7       68 MATHIEU Laurie       DAMP 94         8       1098 Van Raemdonck Sofie       VOLH 95         9       900 Lormans Maud       FLAC 95         10       700 Vanderul Razemieke       ADD 95         11       1073 Wattez Lize       ATLA 95         12       368 PEIFFER Charlotte       HF 95         13       144 MACNEE Joanna       WS 95         14       698 Schouppe Lynn       ZA 95         15       711 Weya Joke       ACW 95         16       746 Crombez Jana       08 94         18       459 DUBOIS Steffy       BB5 94         19       980 Longe Lynn       ZA 95         10       750 Verduya Itabelle       ABES 94         11       459 DUBOIS Steffy       BB5 94         12       590 UBOIS Steffy       BB5 94         13       711 Weya Joke       G : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes         14       459 DUBOIS Steffy       BES 94       MEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
4       211 SCHUTT Annick*       LACE 95         5       758 Hermans Ine       AVKA 95         6       620 Eyiackers Ellea       OLSE 94         7       65 MATHIEU Laurie       DAMP 94         8       1098 Van Raemdonck Sofie       VOLH 95         9       800 Lormans Mand       FLAC 95         10       780 Vandeurul Rozenieke       ADD 95         11       1073 Wattez Lise       ATLA 95         12       369 FEIFER Charlone       HF         13       144 MACNEE Jaana       WS         14       689 Schouppe Lynn       ZA         15       711 Weyn Joke       ACW 95         16       784 Crounbez Jana       OB 94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES 94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS 94         19       164% 6 + O       O       O         19       164% - O       O       O       O         19       164% - O       O       O       Tester 100         10       164% - O       O       O       O       O         10       164% - O       O       O       O       O         10       164% - O       O </td <td></td>	
5       758 Hermans Ine       AVKA 95         6       620 Eysackers Eliea       OLSE 94         7       65 MATHIEU Laurie       DAMP 94         8       1098 Van Raemdonck Sofie       VOLH 95         9       980 Lormans Maud       FLAC 95         10       780 Vandearul Rozemieke       ADD 95         11       1073 Wattez Lise       ATLA 95         12       368 PEIFFER Charlotte       HF 95         13       144 MACKEZ Janan       WS 95         14       680 Schouppe Lynn       ZA 95         15       711 Weyn Joke       ACW 95         16       784 Crombez Jana       OB 94         17       549 DUBOIS Steffy       BES 94         18       459 DUBOIS Steffy       BES 94         19       Tedes of Michage Dozonek Oxis Forder 7         10       Tedes of Life/for ell * 100 *******************************	
6 620 Eysackers Elien OLSE 94   7 65 MATHIEU Laurie DAMP 94   8 1098 Van Raemdonck Sofie VOLH 95   9 980 Lormans Maud FLAC 95   10 780 Vandearul Rozemicke ADD 95   11 1073 Wattez Lise ATLA 95   12 368 PEIFFER Charlotte HF 95   13 144 MAGNEE Joanna WS 95   14 689 Scheuppe Lynn ZA 95   15 711 Weyn Joke ACW 95   16 784 Crombez Jana OB 94   17 549 Verduyn Liabelle ABE5 94   18 459 DUBOIS Steffy BBS 94     Participants de l'épreuve 6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes   CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
7       65 MATHIEU Laurie       DAMP 4       DAMP 4         8       1098 Vaa Raemdouck Sofie       VOLH 95       DOLARDAN         9       980 Lormans Maud       FLAC 95       DOLARDAN         10       780 Vandenrul Rozemieke       ADD 95       DOLARDAN         11       1073 Wattez Lise       ATLA 95       DOLARDAN         12       368 PEIFFER Charlotte       HF 95       DOLARDAN         13       144 MAGNEE Joanna       WS 95       DOLARDAN         14       689 Schouppe Lyn       ZA 95       DOLARDAN         15       711 Weyn Joke       ACW 95       DOLARDAN         16       784 Crombez Jana       OB 94       DOLARDAN       DOLARDAN         17       549 Verduyn Isabelle       ABES 94       DOLARDAN       DOLARDAN         18       459 DUBOIS Steffy       BIS 94       DOLARDAN       DOLARDAN         19       0.164% + @ Profer       Profer Forder + Profer       Profer Forder + Profer	
8 1098 Van Ræmdonck Sofie VOLH 95   9 980 Lormans Maud FLAC 95   10 780 Vandenrul Rozemieke ADD 95   11 1073 Wattez Lise ATLA 95   12 368 PEIFFER Charlotte HF 95   13 144 MAGNEE Joanna WS 95   14 689 Schouppe Lynn ZA 95   15 711 Weyn Joke ACW 95   16 784 Crombez Jana OB 94   17 549 Verduyn Isabelle   ABES 94 ABES 94      Kober Cedder - [sfor.pdf] Frequence could Frendere 7 Curri P Eregister une copie Preprinter P Erwoyer Participants de l'épreuve 6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes ECB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS	
9 980 Lormans Maud FLAC 95   10 780 Vandenrul Rozemieke ADD 95   11 1073 Wattez Lie ATLA 95   12 368 PEIFFER Charlotte HF 95   13 144 MAGNEE Joanna WS 95   14 689 Schouppe Lynn ZA 95   15 711 Weyn Joke ACW 95   16 784 Crombez Jana OB 94   17 549 Verduyn Isabelle ABES 94   18 459 DUBOIS Steffy BBS 94   Rechercher Texte Envoyer Rechercher Rechercher Texte File Couris Participants de l'épreuve 6: 300m haies 0,762m , Cad HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
10       780 Vandenrul Rozemieke       ADD       95         11       1073 Wattez Lise       ATLA       95         12       368 PEIFFER Charlotte       HF       95         13       144 MAGNEE Joanna       WS       95         14       689 Schouppe Lynn       ZA       95         15       711 Weyn Joke       ACW       95         16       784 Crombez Jana       OB       94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES       94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS       94         19       Treade ~ [oface,pt]]       Freeder - [oface,pt]         Prive Eddion Affichage Document Outlis Fernêtre ?       Servoyer       Rechercher         20       Wr Bregistrer une copie       Imprimer       Envoyer         19       Participants de l'épreuve       6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes         CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS       HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
11       1073 Wattez Lise       ATLA 95         12       368 PEIFFER Charlotte       HF       95         13       144 MAGNEE Joanna       WS       95         14       689 Schouppe Lynn       ZA       95         15       711 Weyn Joke       ACW       95         16       784 Crombez Jana       OB       94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES 94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS         18       459 DUBOIS Steffy       BBS         7       Image: Comment Outlis Fendtre ?         Couvir Im Enregister une copie       Image: Pendere ?         Image: CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS       6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes         HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
12       368 PEIFFER Charlotte       HF       95         13       144 MAGNEE Joanna       WS       95         14       689 Schouppe Lynn       ZA       95         15       711 Weyn Joke       ACW       95         16       784 Crombez Jana       OB       94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES       94         18       459 DUBOIS Steffy       BS       94         Ficher Editon Affichage Document Outlis Fenêtre ?         Ouwrir       Enroyer       Imprimer       Enroyer       Imprimer         V       Imprimer       Enroyer       Imprimer       Enroyer       Imprimer         CB       CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS       6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes       HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
13       144 MAGNEL Joanna       WS       95         14       689 Schouppe Lynn       ZA       95         15       711 Weyn Joke       ACW       95         16       784 Crombez Jana       OB       94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES       94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS       94         Project rune copie         Information       Imprimer       Envoyer         Imprimer       Envoyer       Imprimer       Imprimer         Imprimer       Envoyer       Improyer       Imprime	
14       635 Scholppe Lynn       2A       95         15       711 Weyn Joke       ACW       95         16       784 Crombez Jana       OB       94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES       94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS       94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS       94         Picther Edition Affichage Document Outils Ferêtre ?       Image: Charles of the proveer in Rechercher in the proveer in the pro	
11       7.11 Weyl Joke       ACW 95         16       784 Crombez Jana       OB 94         17       549 Verduyn Isabelle       ABES 94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS 94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS 94         19       Treate + Image Stere receive in maximum exception in the state of the	
17       549 Verduyn Isabelle       ABES 94         18       459 DUBOIS Steffy       BBS 94         Adobe Reader - [afac.pdf]         Picher Edition Affichage Document Outlis Fenêtre ?         Ouvrir Im Enregistrer une copie       Imprimer Imprimprimer Imprimer Imprimer Imprimer Imprimer	
18       459 DUBOIS Steffy       BBS       94         Adobe Reader - [afac.pdf]         Ficher       Edition       Affichage       Document       Outlis       Fenêtre       ?         Ouvrir       Enregistrer une copie       Imprimer       Envoyer       Rechercher       ? <td< td=""><td></td></td<>	
Adobe Reader - [afac.pdf] Ficher Edition Affichage Document Outlis Fenêtre ? Ouvrir Enregistrer une copie minimer Envoyer Mi Rechercher Mi I't Texte - Mi	
Adobe Reader - [afac.pdf] Fichier Edition Affichage Document Outlis Fenêtre ? Ouvrir Berregistrer une copie minprimer Envoyer N Rechercher T Texte + III Participants de l'épreuve 6 : 300m haies 0,762m , Cad , Hommes CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
Ficher Edition Affichage Document Outlis Fenêtre ?         Ouvrir Perfererune copie         Image: Second Se	
Ouvrir       Envergistrer une copie       Imprimer       Impri	
Participants de l'épreuve       6 : 300m haies 0,762m       , Cad       , Hommes         CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS       HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	Classez vos photos.
Participants de l'épreuve       6 : 300m haies 0,762m       , Cad       , Hommes         CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS       HEURE Empreinte Liste Part. 23:25	
DATE: 08/09/01 HEURE Prévue 09:50	5
Serie : 1 SERIES	
Couloir/ Dossard Nom Club DdN Cat. Pos. Temps Temps	
2 1401 Raes Reinout ACME 95	
3 218 LOMBET Nils ARCH 94	
4 887 De Cremer Thomas EA 94	
5 631 Watteny Tom FLAC 94	
6 642 Picavet Tim ZELE 95	
7 43 AQUILINA David RFCL 95	
8 1307 Csordas Arnaud BAV 94	
Série : 2 SERIES	
Couloir/ Dossard Nom Club DdN Cat. Pos. Temps Temps	
2 927 Severiins Senne ATI A 95	
3 16 DETRY Lionel CABW 94	
4 648 Wouters Lennert ZELE 95	
5 280 VAN HOUTTE Robin RIWA 94	
6 876 Vanderborght Robin AVKA 94	
7 731 Willockx Pieter LEBB 95	
Série · 3 SERIES	
0 209 9 2 27 mm (	
Démarrer 🔯 🅖 😳 🔽 🕲 🖞 😳 🦉 🕲 🍘 🖏 🖄 Bolte de réception 🕎 2 Microsoft Offic 🗸 🗀 4 Explorateur Wi 🔹 🗛 AC	

Lors d'un meeting de niveau provincial, il est généralement attendu 3 listes pour les épreuves de courses (starter, arrivée, chrono électronique), 2 pour les épreuves de concours avec vent (chef concours et anémomètre), 1 pour les autres concours (chef concours), 3+le nombre de lieu de passage de témoin en cas de course de relais (donc 6 dans le cas du 4x100m). Lors de meeting de niveau national, les concours nécessitent une liste supplémentaire. Le speaker peut aussi vous demander une liste.

Note : Si une modification de dernière minute devait être réalisée dans les listes des séries d'une épreuve de course, il est impératif que tous les intervenants soient immédiatement au courant de cette modification pour éviter de traiter erronément les résultats. Une bonne communication entre les acteurs est capitale. Celle-ci est idéalement assurée par walkie-talkie ou par téléphones mis à la disposition des officiels et des opérateurs. Pour ce qui concerne les concours, les juges peuvent traiter ces modifications sur papier sans en avertir les opérateurs AC qui réaliseront les corrections au moment de l'encodage des performances après le concours.

# 7 Recevoir, encoder et imprimer les résultats

Les résultats d'épreuves peuvent arriver électroniquement (via la connexion avec le chrono électronique) ou manuellement (dans le cas des concours par exemple).

## 7.1 Transfert électronique des résultats

Lorsque votre Meeting Manager est connecté à un chrono électronique, l'opérateur du chrono a la possibilité de transmettre automatiquement les résultats chronométrés<sup>9</sup>. Il vous est possible de suivre ces transferts de données dans votre liste d'épreuves. Quatre termes de statut peuvent apparaître à ce sujet dans la colonne "Résultats".

4 🍪	AC .										
Fich	ier Ec	lition Général	Athlètes	Epreuves	MacFinish	Aide	:				
CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS 8/09/1901											
CE	Liste et l'Horaire des Epreuves Competition nr :162 08/09/01 CB CAD/SCOL ET RELAIS JUNIORS									62 /8/09/01	
#	Heure	Epreuve		Info	Cat.	H/D	# Partic	# Séries	Résultats	Heure	Empreinte
1	09:30	300m haies 0,762r	n	SERIES	Cad	D	19	3	Controlé	09:44	OK
2	09:30	sant à la perche			Cad	н	23	0	Correction	13:39	OK
4	09:30	lancement du disq	ue 1,000		Sco	D	15	0	Controlé	12:25	OK
5	09:30	lancement du poid	s 3,000k		Cad	D	12	0	Controlé	11:02	OK

- "Attendre" : signifie que des athlètes ont été encodés, mais que tous les résultats ne sont pas disponibles.
- "Disponible" : signifie que tous les résultats de l'épreuve ont été transmis au Meeting manager depuis le chrono électronique.
- "Controlé" : signifie que vous avez vérifié le résultat de l'épreuve. Pour signifier cette vérification, cliquez sur le bouton "Controlé" de la fenêtre spécifique de l'épreuve.
- "Correction" : signifie que les résultats de l'épreuve ont été corrigés. Par exemple, le chrono électronique a renvoyé un nouveau résultat ou vous avez-vous-même corrigé une prestation. Vous pouvez dès lors "contrôler" l'épreuve.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Cette opération nécessite que le PC du chrono électronique soit connecté à l'aide d'un câble série au PC traitant les résultats. Un port série n'est généralement plus présent sur les PC et portables récents. Un câble adaptateur USB-Série peut être acheté chez un revendeur informatique et installé simplement.

## 7.2 Encodage manuel des résultats

Pour encoder manuellement les performances des participants à une épreuve, depuis la liste des épreuves du meeting, double-cliquez sur l'épreuve concernée et, ensuite, cliquez sur "Prestations".

**ATTENTION** : Il est **CAPITAL** de paramétrer votre logiciel Windows pour que le symbole séparateur des nombres décimaux soit le point (et non la virgule)<sup>10</sup>. Si ce n'est pas le cas, le logiciel n'interprétera pas correctement les informations introduites et votre travail sera perdu.



Cliquez sur l'athlète à encoder (ou sur "Nouvelles Prestations" dans le cas d'un athlète nonencodé) pour arriver à l'interface d'encodage. Cette interface peut être légèrement différente selon le type d'épreuve, lancer, saut ou course.

	AC - [Championnats du Brabant Wallon 26/04/2009]
WAC - [Championnats du Brabant Wallon 26/04/2009]	📰 Eichier Edition Général Athlètes Egreuves MacFinish Aide
Conter Eartion General Agnetes operaves MacHillish Alde	 
Importer et modifier des prestations	Importer et modifier les prestations du triple saut
Numéro de l'épreuve 14 PERCHE TC H	Numéro de l'épreuve 21 TRIPLE TC D
Position 2	Position 1
Chercher ID 30012 VAN WEYENBERG Alexis CSDY Modifier	Chercher ID 70354 PHARAOH Emma* RIWA Modifier
Prestation 0.00 <b>Ne pas participé Pas de prestation valide</b>	Meilleure         prestation 10.24 vent 0.4         Ne pas participé         Pas de prestation valide
Information Extra	Valide prestation[0.00
	Vent <u>u.u</u>
	Information Extra 1er BW
AC - [Championnats du Brabant Wallon 26/04/2009]         Eichier Edition Général Athlètes Egreuves MacFinish Aide         Image: State Stat	
Importer et modifier les prestations des spurts	
Numéro de l'épreuve 25 100m Sen H	
Série 1 (Série -1) Série +1	
Position 0	
Chercher ID 31256 KIASS Taoufik USBW Modifier	
Prestation 0.00 (Pas partie) Ne pas arrivé (Disqualifié)	
Information Extra	
Electr/Manuel E	

<sup>10</sup> Voir §2.1.

Le détail de la prestation de l'athlète (place, prestation, vent, info extra (par ex. "1er Prov.")) peut alors être encodé. Confirmer l'ajout des informations en cliquant sur la flèche droite ► (uniquement si l'encodage d'un autre athlète est prévue) ou sur la disquette. Après un tel clic, les informations sont sauvegardées.

L'encodage manuel se fait selon l'ordre d'encodage des participants. Pour les épreuves de sauts horizontaux, il est possible d'encoder une seconde performance homologable. Cette seconde performance ne doit pas être encodée si la première performance est déjà homologable.

Lorsque les performances ont été encodées pour tous les athlètes, lorsque vous visualisez pour la première fois ces performances, elles n'apparaissent pas dans l'ordre du classement. Il suffit de cliquer sur "Ok" et ensuite sur "Prestations" à nouveau.

Lorsqu'un "E" est indiqué dans le champ "Electr/manuel", cela signifie que le temps est électronique (et non manuel). En pratique, un temps électronique est affiché avec deux décimales. Si le "E" n'est pas présent ou est remplacé par un "M", même si deux chiffres sont encodés, seulement une décimale sera affichée par le système.

Cinq situations spécifiques sont prévues par le système pour les cas où aucune performance chiffrée ne doit être donnée. Un clic sur les boutons sert à valider ces situations. Il est recommandé de donner une place fictive à ces athlètes (supérieure à la dernière place réelle) pour les faire apparaître en bas de liste. Cette place fictive ne sera pas affichée.

- Did not start (non-parti, NP, DNS), l'athlète ne s'est pas aligné au départ.
- Did not finish (non-arrivé, NA, DNF), l'athlète n'a pas franchit la ligne d'arrivée.
- Disqualifié (DIS), l'athlète a été disqualifié par le juge arbitre durant l'épreuve.
- N'a pas participé (NP, DNS), l'athlète n'a pas participé au concours.
- Pas de prestation valide, no results (PP, NR), l'athlète n'a pas réalisé de performance valide.

Il faut prendre soin de bien choisir la situation appropriée, en particulier lors de championnats ou d'intercercles.

Les performances doivent être encodées comme suit (exemples) :

60m encodé comme • 9.05 9.05 400m 1'03''65 encodé comme 103.65 ou 63.65 • • 800m 2'12"58 encodé comme 212.58 • Epr.Mult. 1024pt encodé<sup>11</sup> comme 1024 5m25 encodé comme 5.25 • Long. Hauteur 0.95m encodé comme 0.95 Marathon 2h40'23" 2h40'23 • encodé comme 17652m encodé comme 17652 Heure •

Note : selon le type d'épreuve un format spécifique d'affichage est prévu. Ainsi, par exemple, une épreuve qui se termine au environ de 60 minutes (ex. 63'25"12) pourrait avoir soit un affichage en minute (63'25"12) soit un affichage en heure (1h03'25"12) selon les spécifications du fichier d'épreuves.

Les vents doivent être encodés comme suit (exemples) :

- +1.3 sera encodé comme 1.3
- -0.9 sera encodé comme -0.9

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Voir aussi §Erreur ! Source du renvoi introuvable. pour le calcul automatique des points.

Notons aussi qu'il est facultatif d'encoder les places des participants des épreuves. Une fonction "Déterminer les positions" permet de calculer efficacement les places et de gagner un peu de temps sur l'encodage. Ceci permet aussi de vérifier la concordance de l'encodage avec les données fournies par les juges. Il faut toutefois être vigilant vis-à-vis des athlètes ex-æquo car le système ne dispose pas des informations permettant de départager ces participants. Pour ceux-là, une vérification systématique s'impose.

Pour les sprints, il suffit d'encoder le vent une fois par série, pour le meilleur participant.

Г - ГГhai	mnionnats du Brahant Wallon 26	/04/20091				
Fichier E	dition Général Athlètes Epreuve	s MacFinish Aide			-	ð ×
- 	a a <b>u</b>					
$\sim$						
	Liste des prestations de	l'épreuve nr. 7				1
	lancement du poids 4,000	<, TC, Dame	s			
Position	ID Nom	Cat. Chi	b Prestation	Information Extra		
1	80994 SUSTELO Irina	Sen CA	BW 11.51	ler BW		
2	80881 NICAISE Justine	Sen US	BW 9.25			
3	80076 LECHIEN Marion	Jun RIV	WA 8.05	ler BW		
2	72079 DOITPEATY Cable	Sco Ca	BW 7.90	ler BW		
6	71978 BARZOTTO Elisa	Sco CS	DY 5.21	1.4.2.4		
			1			
			1			
	1				]	
Efface	r (Nouvelles prestations	Determiner les	s positions) (	Imprimer )(	ОК	
Timi	ng hardware and software : Ti	meTronics, Belgi	ium, www.time	tronics.be		
	-					ъĒ

## 7.3 Imprimer les résultats partiels

Lorsque vous avez fini d'encoder les performances, il est recommandé de faire passer le statut de l'épreuve en "Contrôlé". Ce statut signifie que le résultat est finalisé et vérifié. Pour faire cela, cliquez sur le bouton "Controlé" de la fenêtre spécifique de l'épreuve.



Dès ce moment, vous pouvez imprimer les résultats de l'épreuve (pour l'annonce micro et affichage) en cliquant sur "Imprimer les résultats" dans la fenêtre spécifique de l'épreuve. En cliquant sur "Résultats de cette catégorie" dans la fenêtre spécifique de l'épreuve vous imprimez tous les résultats de la catégorie concernée.

nier <u>E</u> d	lition Afficha	ge Document Qutils Fenêtre ?						
Juvrir	📔 Enregistr	rer une copie 🛛 🚔 Imprimer 🛛 🧟 Env	voyer 🎁 F	Recherc	her 🛛	b	Texte 🕶 🚺	Créez des documen PDF depuis votre
•		Θ 112% 🔹 🖲 📑	19	eBook	s •			International Contraction
	Rés	ultat du competitio	n nr. : 2	25				Pagina 9
LOU	VAIN-LA-	NEUVE						26/04/2009
Chan	not provinci	al du Brabant Wallon						
_	2.22							
100		TOD U (						
400 n	netre	IC Dames Uur:14	:50					
serie:	; 1							
Pos.	Dossard	Nom	Cat.	DdN	Club	Prov	Prestation	Info
1	818	BOUCHER Audrey	Sen	89	CABW	t.	60.77	1er BW
2	987	SCIMECA Lina	Sen	89	USBW	5	63.38	
3	56	METILLON Melanie	Jun	90	USBW	5	63.94	1er BW
	854	ERNOULD Marie Elise	Sen	84	USBW		68.70	
4				07	CSDV		71.45	
4 5	1058	THEMELIN Louise	Sen	87	0.521			
4 5 Série:	1058 : 2	THEMELIN Louise	Sen	87	0501			
4 5 Série: Pos.	1058 2 Dossard	THEMELIN Louise	Sen Cat.	DdN	Club	Prov	Prestation	Info
4 5 Série: Pos. 1	1058 2 Dossard 1983	Nom VAN LAETHEM Manon	Sen Cat. Sco	87 DdN 92	Club	Prov	Prestation 65.66	Info ler BW
4 5 Série: Pos. 1 2	1058 2 Dossard 1983 2002	THEMELIN Louise Nom VAN LAETHEM Manon CAPPART Kim	Cat. Sco Sco	87 DdN 92 93	Club RIWA RIWA	Prov	Prestation 65.66 66.90	Info 1er BW
4 5 Série: Pos. 1 2 3	1058 2 Dossard 1983 2002 357	Nom VAN LAETHEM Manon CAPPART Kim DENYS Yewbdar	Cat. Sco Sco Cad	0dN 92 93 95	Club RIWA RIWA CSDY	Prov	Prestation 65.66 66.90 71.58	Info ler BW ler BW
4 5 Série: Pos. 1 2 3 4	1058 2 Dossard 1983 2002 357 2350	Nom VAN LAETHEM Manon CAPPART Kim DENYS Yewbdar MEVER Patricia	Sen Cat. Sco Sco Cad Vét	0dN 92 93 95 65	Club RIWA RIWA CSDY USBW	Prov	Prestation 65.66 66.90 71.58 73.49	Info ler BW ler BW ler BW
4 5 Série: Pos. 1 2 3 4 5	1058 2 Dossard 1983 2002 357 2350 180	THEMELIN Louise Nom VAN LAETHEM Manon CAPPART Kim DENYS Yewbdar MEYER Patricia PHIJIPPART Marie	Cat. Sco Sco Cad Vét Cad	87 DdN 92 93 95 65 94	Club RIWA RIWA CSDY USBW CSDY	Prov	Prestation 65.66 66.90 71.58 73.49 76.67	Info 1er BW 1er BW 1er BW

Si vous souhaitez imprimer un classement général permettant de sélectionner les meilleurs athlètes de plusieurs séries de qualification (par exemple d'un 100m), il est possible depuis la fenêtre de visualisation des performances de réaliser ce type de classement (inter-séries selon le temps) en cliquant sur la flèche de classement ↑ et ensuite sur le bouton "Imprimer".



Note : nous recommandons d'imprimer systématiquement 2 tirages des performances d'une épreuve après leur encodage. L'un des exemplaires est à destination du juge arbitre, le second est à destination du micro et de l'affichage. Le tirage de ces deux exemplaires permet de s'assurer qu'au moins un exemplaire serait exploitable en cas de perte de la sauvegarde, du programme ou de l'ordinateur en cours ou après le meeting. En fin de meeting, nous recommandons d'imprimer au moins 3 résultats complets, 2 seront confiés au juge-arbitre pour ses besoins et le troisième sera confié au responsable de la diffusion (voir §8).

## 8 Sauvegarder, imprimer et exporter les résultats complets

Cette section décrit les différents moyens de sauvegarde, d'impression et d'export des résultats complets d'un meeting.

## 8.1 Sauvegarder un meeting

Il est possible de sauvegarder les meetings sous un format spécifique permettant leur réouverture ultérieure à domicile. Il ne faut toutefois pas compter sur cette sauvegarde à long terme étant donné que les résultats sont couplés au fichier d'athlète et que celui-ci change chaque année. L'expérience a aussi montré les faiblesses de cette opportunité de sauvegarde. Ce fichier est uniquement lisible par le logiciel Timetronics. 1. Après l'encodage de tous les résultats de votre meeting et le contrôle de ceux-ci, **quittez la liste de vos épreuves** pour retourner sur le panneau d'entrée du logiciel



2. Cliquez sur le menu Fichier -> Sauvegarder un meeting Une fenêtre de sauvegarde apparaît.

	Enregistrer sous ? X
AC - [Champt provincial du Brabant Wallon 26/04/2009]	Encepting dans : Company and a charage Bul
Fichier Edition Général Athlètes Epreuves MacFinish Aide	
Ouvrir un meeting	20090426meeting TXT
Sauvegarder un meeting	
Imprimer le résultat total	
Baront de presse	Mes documents
Experter à la IBEA	Interest MRes25_20090426_concours.TXT
Résultat complet au WPDOC	Provide WPdoc_20090426_champbw.TXT
	B WPdoc_20090426_concours.TXT
Quitter le programme	Bureau
	Mes documents
	Poste de travail
	Man du Gabiers
	Fauntic Measure Type : Fichiers ASCII (".TXT)  Annuler

3. Il vous reste à donner un nom au fichier de sauvegarde et à cliquer sur Enregistrer. Prenez soin de choisir un nom spécifique qui n'écrasera pas ou ne sera pas écrasé par les autres fichiers créés ou à créer.

## 8.2 Imprimer les résultats complets

Il est possible d'imprimer les résultats complets d'un meeting à la fin de celui-ci.

1. Après l'encodage de tous les résultats de votre meeting et le contrôle de ceux-ci (statut contrôlé, attention, seuls les résultats contrôlés sont imprimables), **quittez la liste de vos épreuves** pour retourner sur le panneau d'entrée du logiciel



Liste des épreuves

2. Cliquez sur le menu **Fichier** -> **Imprimer le résultat total** Une fenêtre d'impression apparaît. Il faut valider plusieurs fois.

AC - Champt provincial du Braba	nt Wallon 26/04/2009] Foreuves MarFinish Aide	
<ul> <li>Ouvrir un meeting</li> <li>Sauvegarder un meeting</li> </ul>		
Imprimer le résultat total		
Rapport de presse		
Exporter a la LBFA Résultat complet au WPDOC		
Quitter le programme		

3. Il vous reste à choisir votre imprimante et le nombre d'exemplaires.

•		er une copie inprimer (		eBook	her i 🤇	7 10	Texte - 🚺	]	PDF depuis vot
	Rés	ultat du competition	nr. : :	25					Pagina 3
LOUV	AIN-LA-	NEUVE						20	5/04/2009
érie:	2 Ve	at to Bradant Wallon							
Pos.	Dossard	Nom	Cat.	DdN	Club	Prov	Prestation	Info	
1	2089	SANDRON Thomas	Sco	92	CSDY		11.56	1er BW	
2	2034	VAN RUYCHEVELT Nicolas	Sco	92	CSDY		11.69		
3	1360	GOFFAUX Julien	Sen	87	CABW		11.70		
4	1210	MAIRESSE Olivier	Sen	89	RIWA		11.73		
5	1329	SUSTELO Antonio	Sen	88	CABW		12.09		
· .	1549	FRISQUE Nelson	Sen	88	CSDY		NG		
erie:	5 Vel	it : -0.5	C-1	DJN	Club	Deres		1.6.	
'OS.	Dossard	Nom	Cat.	Dan	Chuo	PIOV	Prestation	inio	
1	1110	COSTER Denis	Sen	85	USBW		12.15		
2	1000	AL AERTS Themes	S	02	DINUA		12.18		
2	2119	LIDDEDT Sabartian	SC0	92	CEDV		12.52	1 or PW	
5	2193	MISSA Maxime	Sco	93	CSDY		12.55	Tel Dw	
6	4225	POULAIN Philippe	Vét	66	CSDY		13.15	1er BW	
érie:	4 Ve	at : -0.8							
Pos.	Dossard	Nom	Cat.	DdN	Club	Prov	Prestation	Info	
1	2087	VAN EECKHOUT Jerome	Sco	93	RIWA		12.30		
2	2091	EMOND Robin	Sco	93	CSDY		12.62		
3	2010	MARIN Victor	Sco	92	CABW		12.70		
4	386	JONCKERS Sacha	Cad	95	CABW		12.84	1er BW	
5	134	BEUDIN Audric	Cad	94	USBW		13.17		
0 ()	200	SANDRON I III daut	Cau	95	CSD1		15.55		
erie:	Dossard	Nom	Cat	DdN	Club	Prov	Prestation	Info	
	Dessard	TECL OPTICL L.	cat.	01	CADIN		10.02	inio	
1	210	COOLS Simon	Jun	91	CABW		12.62		
- 4	2149	COOLS SHIOI	300	02	UCDW		12.00		

#### 8.3 Imprimer le rapport de presse

La fonctionnalité est identique à celle décrite au §8.2 mais les classements sont limités aux trois meilleures performances.

🔛 Ad	obe Read	er - [afac.pdf]								
<b>7</b> 6	chier <u>E</u> diti	on <u>A</u> ffichage <u>D</u> ocur	nent <u>O</u> utils Fe <u>n</u> être <u>?</u>							_@×
1 🔷	Ouvrir 🔓	🖥 Enregistrer une co	ole 🚔 Imprimer   🤮 Env	oyer 🎁 Rechen	cher	🆑 II	Texte 🔹 🚺	0	Créez des docur PDF depuis vo	nents Adobe tre bureau
0	•	O 11     O 11     O	2% • 💿 🕒	1 6 eBool	(s •					
	Rap	port de pre	esse du compe	tition nr :	2	5			Pagina 1	L L
Inet	LOU	VAIN-LA-NEUV	E						26/04/2009	
ŝ	Cham	pt provincial du E	rabant Wallon							
8	Pos.	Dossard Nom		Cat.	Ddl	Club	Prestation+'	Vent+Extra information		
anetre	300m	haies 0,762m	Cad Dames Série	: 1						
5	1	204 BRUS	TEN Jeromine		94	CABW	49.87	1er BW		
	300m	haies 0,762m	Cad Hommes Sé	rie: 1						
Non	1	247 STAS	Vincent		95	RIWA	45.37	ler BW		
Ľ	2	16 DETR	Y Lionel		94	CABW	45.92			
12	3	38 THIB/	AUT Gaetan		94	CSDY	52.29			
Pag	400m	haies 0,762m	Sco Dames Série	: 1						
	1	1868 NYST	EN Emeline		92	CSDY	73.38	1er BW		
		2079 POUR	BAIX Celia		93	CABW	PA			
	400m	haies 0,762m	JSV Dames Série	e: 1						
	1	819 KABC	UD ME BAM Madelei	ie c Sen	78	CABW	59.92	1er BW		
	2	\$18 BOUC	HER Audrey	Sen	89	CABW	69.17			
	400m	haies 0,840m	Sco Hommes Sér	ie: 1						
	1	1940 GOUR	LE Hadrien		93	CABW	66.28	1er bw		
	2	1879 DENO	EL Guillaume		93	CSDY	66.92			
	400m	haies 0,914m	JSV Hommes Sé	rie: 1						
	1	1359 GOFF.	AUX Simon	Sen	89	CABW	57.60	1er bBW		
	2	1307 BOLL	E Francois Xavier	Sen	81	RIWA	61.06			
		210 VEGA	OKTEGA Amuro	Jun	91	CABW	64.58	Ier BW		
	100 m	ètre TC	Dames Série: 1	Vent : -0.8						
	1	819 KABC	UD ME BAM Madelen	ie c Sen	78	CABW	12.53	ler BW		
	3	959 GATH	ON Florence	Sco	92	CSDY	12.69	let DW		
		555 01111		Sen	01	0.001	12.07			
	100 m	iétre TC l	Dames Série: 2	Vent : -0.2						
	209.5	12 I.E.C.O 9 x 297 mm	MTE Pauline	Jun	91	CABW	13.13	ler BW		×
				144	1 :	ur 5	P PI I	0 0	8	H 00

## 8.4 Produire le fichier d'export vers Word/Excel WPdoc

Il est possible de créer, à l'aide du logiciel, un fichier WPdoc structuré qui vous permet d'exporter vos résultats vers vos éditeurs de texte (Word) et vos tableurs (Excel). Il s'agit d'un fichier texte tabulé. Son exploitation est aisée et vous permet de produire un résultat personnalisé.

Ce fichier doit être quelque peu nettoyé lors de son ouverture sous Word et Excel.

## 8.5 Produire le fichier Mres à transmettre à la LBFA

Il est possible de créer, à l'aide du logiciel, un fichier Mres structuré à transmettre à la LBFA. Ce fichier Mres permet à la LBFA d'intégrer automatiquement tous les résultats d'un meeting dans sa base de données, et ainsi, dégager du temps pour d'autres activités. Les performances transmises sous cette forme seront publiées dès 2010 sur le site web de la LBFA.

1. Après l'encodage de tous les résultats de votre meeting et le contrôle de ceux-ci, quittez la liste de vos épreuves pour retourner sur le panneau d'entrée du logiciel



Liste des épreuves

Panneau d'entrée

2. Cliquez sur le menu Fichier -> Exporter à la LBFA Un message de confirmation apparaît indiquant le nom du fichier créé.



3. Localisez le fichier Mres créé dans votre arborescence. Généralement le fichier se place dans le dossier C:\Prgram Files\TimeTronics\AC (où vous avez installé le logiciel) et s'appelle MresXXX.txt où XXX est le numéro LBFA de votre meeting.

AL			
Fichier Edition Affichage Favo	ris Outils ?		
	🔘 Rechercher - 🍋 Dossiers - 💷 🛃		
Adresse 🔁 C:\Program Files\TimeTror	nics\AC		
	Nom 🗢	Taille	Туре
Gestion des fichiers 3	SI ISREG32.DLL	33 Ko	Extension de l'applic
	06-07-2001 Key 1_4_138.txt	1 Ko	Document texte
Renommer ce fichier	AC.4DC	1 813 Ko	Base 4D compilée
🄯 Déplacer ce fichier	C.CMP	64 Ko	Fichier CMP
📄 Copier ce fichier	AC.EXE	2 879 Ko	Application
👼 Publier ce fichier sur le Web	AC.RSR	1 904 Ko	Structure
Envoyer ce fichier par courrier	🗐 afac. TXT	144 Ko	Document texte
électronique	ASIFONT.FON	25 Ko	Fichier de police
lmprimer ce fichier	🗐 asifont.map	2 Ko	Fichier MAP
Supprimer ce fichier	SINTPPC.DLL	976 Ko	Extension de l'applic.
	ASIPORT.RSR	56 Ko	Structure
	CB CADSCOL 08092001 FINAL.TXT	149 Ko	Document texte
Autres emplacements	CB CADSCOL 09092001 FINAL.TXT	122 Ko	Document texte
	ChBel090901.TXT	52 Ko	Document texte
TimeTronics	DelsL1.isu	3 Ko	Fichier ISU
Mes documents	Espec060404.TXT	144 Ko	Document texte
🛅 Documents partagés	Espec130801.TXT	144 Ko	Document texte
Poste de travail	🗐 Info.txt	1 Ko	Document texte
S Esvoric récesu	INVERS221201.TXT	264 Ko	Document texte
	laatste lbfa.txt	410 Ko	Document texte
	laatste shin.txt	1 111 Ko	Document texte
Détails	MRes.TXT	2 Ko	Document texte
	QTDP32.DLL	25 Ko	Extension de l'applic.
MRes162.TXT	shinnov2001.TXT	783 Ko	Document texte
Document texte	🗐 WPdoc.TXT	2 Ko	Document texte
Date de modification: mercredi 25	🗐 WPdocDimanche.txt	38 Ko	Document texte
mars 2009, 23:45	WPdocSamedi.TXT	44 Ko	Document texte
Taille : 50.4 Ko	MRes162.TXT	51 Ko	Document texte
Talle : 50.4 Ko	MRes162.TXT	51 Ko	Document texte

Ceci suppose que vous avez encodé les informations du meeting dans le logiciel (Général -> Informations du meeting)

Fichier Edit	on Général	Athlètes	Epreuves	MacFinish
<u>-1848</u>	Effaci Effaci	er toutes le er toutes le	s épreuves s prestatior	IS
🔛 CB CAD	/SC Inform	nation du m	neeting	Ctrl+I
	Les st	atistiques d	du meeting	Ctrl+S
	Texte Liste	pour table des messag	au d'afficha Jes IB	ge Ctrl+T

4. **Envoyez ce fichier MresXXX.txt** en même temps que vos autres fichiers de résultats (doc, xls, pdf, etc.) à la LBFA (<u>lbfa@skynet.be</u>) pour prise en compte de ceux-ci, en précisant que ce fichier Mres structuré est joint.

## 8.6 Statistiques du meeting

Il est possible de produire, à l'aide du logiciel, des statistiques exploitables à des fins stratégiques ou de communications.

1. Après l'encodage de tous les résultats de votre meeting et le contrôle de ceux-ci, **quittez la liste de vos épreuves** pour retourner sur le panneau d'entrée du logiciel



2. Cliquez sur le menu **Général-> Les statistiques du meeting** La fenêtre suivante apparaît et les statistiques peuvent être imprimées.



## 9 Quitter le logiciel

1. Pour quitter le logiciel, **quittez la liste de vos épreuves** pour retourner sur le panneau d'entrée du logiciel



2. Cliquez sur le menu Fichier -> Quitter le programme. La fermeture du logiciel peut demander quelques secondes ou nécessiter quelques clics.

# 10 Divers

## 10.1 Conseils pratiques

- Nous recommandons, pour les meetings chargés, d'utiliser deux ordinateurs séparés, avec deux imprimantes séparées. L'un pour les courses (connecté à l'ordinateur de votre opérateur MacFinish), l'autre pour les concours. Ceci permet une gestion plus sereine du meeting. Ceci a aussi l'avantage de diminuer le risque de se retrouver sans système informatique ou sans système d'impression au cours du meeting. L'inconvénient est qu'il faudra produire deux fichiers WPdoc et deux fichiers Mres (un depuis chaque machine).
- A choix égal, préférez une imprimante laser. Les impressions laser résistent un peu mieux aux intempéries que les impressions jet d'encre. Les imprimantes laser sont aussi généralement plus rapides. Leur coût peut être un frein à leur acquisition. En cas d'achat, un système multifonction (scanner/photocopieuse/imprimante) devrait être envisagé pour sa flexibilité. De tels systèmes (à jet d'encre) sont accessibles à des prix très raisonnable.
- Nous recommandons d'encoder la liste des épreuves selon leur ordre de déroulement prévu par l'horaire afin de faire apparaître une logique dans la liste. Ceci simplifie le travail des opérateurs. Ceci est d'autant plus vrai lors de changements de dernières minutes. Dans ces circonstances, pour le bénéfice des athlètes et le stress des bénévoles, une bonne communication entre les acteurs est capitale. Celle-ci est idéalement assurée par walkie-talkie ou par téléphone mis à la disposition des officiels et des opérateurs.
- Nous recommandons aussi que les opérateurs ne soient pas en contact direct avec les athlètes pour leur sérénité et leur efficacité. Il est toutefois souhaitable qu'ils puissent suivre visuellement le meeting.
- Les athlètes d'un jour ou les athlètes étrangers, il est demandé de leur donner un numéro de dossard au-delà de 9900. Dans ce cas, il n'y a pas de risque de doublon avec un athlète LBFA/VAL existant.
- Lors de la réalisation de correction dans les résultats, la place n'est plus toujours correcte (par exemple en cas de disqualification). Il est donc nécessaire de faire les corrections manuellement, avec vigilance.
- Les athlètes Juniors ou Masters lançant avec leur propre poids doivent faire l'objet d'épreuves séparées. Si ce n'est pas le cas, les systèmes de statistiques de la LBFA/VAL tiendront compte du poids TC de l'engin.
- Dans le cas de meeting organisé conjointement avec des organisations scolaires, militaires, travaillistes, publiques ou privées, les participants ayant un numéro de dossard LBFA/VAL doivent être encodés dans le système avec celui-ci. L'affiliation scolaire, militaire, travailliste, publique ou privée pourra apparaitre dans le champ "Information extra". Cette information est toutefois associée à la performance et devra être réencodée pour chaque épreuve.
- Parfois, la fenêtre d'encodage peut apparaitre partiellement, ce qui a pour conséquence que tous les boutons ne sont pas visibles. Ce problème peut être résolu en cliquant sur l'icône à gauche du menu "Fichier" et en cliquant ensuite sur "Maximaliser".

## 10.2 Chronologie d'utilisation du logiciel lors d'un meeting

Ce paragraphe présente la chronologie recommandée d'utilisation du logiciel lors d'un meeting.

La veille du meeting :

- Mise à jour des données des athlètes.
- Entrée des données du meeting.
- Création du programme du meeting dans le Meeting Manager.

Une heure avant le meeting :

- Installation du matériel informatique et vérification du bon fonctionnement des périphériques et logiciels.
- Début de l'encodage des participants à l'aide de cartons ou fiches d'inscriptions remplies par les athlètes. L'encodage se fait, par exemple, par épreuve, dès que quelques inscriptions sont disponibles.

20 minutes avant les épreuves :

• Finalisation de l'encodage des participants aux épreuves débutants 20 minutes plus tard.

10 minutes avant les épreuves :

• Impression des listes de participants et mise à disposition sur des planches/fardes d'officiel.

Après les épreuves :

- Après les courses et concours, l'opérateur encode les performances (dont les classements ont été validés par le juge arbitre) depuis la fenêtre "Prestations". Si une connexion avec le chronomètre électronique est disponible, les performances sont transmises immédiatement.
- L'opérateur vérifie son encodage (Statut "Contrôlé").
- L'opérateur imprime les résultats, pour le juge arbitre, l'annonce micro et l'affichage.

A la fin du meeting :

- L'opérateur s'assure que toutes les épreuves ont un statut "contrôlé".
- L'opérateur sauvegarde le meeting, imprime un résultat complet, les statistiques du meeting, crée les fichiers WPdoc et Mres.

Le soir du meeting :

• La personne désignée transmet les résultats sous un format Word (ou Excel, pdf, etc.) et le (les) fichier(s) Mres à la LBFA (lbfa@skynet.be).

#### 10.3 Numéro de dossard

Un dossard LBFA-VAL compte 4 chiffres. Le même numéro peut être attribué à deux athlètes de catégories différentes. Si le système ne tenait pas compte de cela, pour un numéro de dossard donné, le système pourrait avoir à choisir arbitrairement entre plusieurs athlètes. Pour éviter ce piège, le système se sert de la catégorie précisée dans les spécifications de l'épreuve pour sélectionner le bon athlète.

Malheureusement, pour des épreuves mélangeant des catégories (typiquement des épreuves toutes catégories) et pour lesquelles un numéro de dossard pourrait être associé à plusieurs

athlètes, il faut aider le système en lui fournissant pour chaque athlète l'information associée à sa catégorie. Ceci peut se faire en ajoutant un préfixe dédié à la catégorie en tête du numéro de dossard. Par exemple, un athlète cadet portant le numéro de dossard 2359 devra être encodé comme <u>2</u>2359. Le chiffre 2 étant dédié à au groupe de catégories cadets/scolaires homme. Les préfixes des différents groupes de catégories dans AC2013c sont les suivants :

- 1 : Benjamins garçons,
- 2 : Pupilles, Minime garçons,
- 3 : Cadets, scolaires garçons,
- 4 : Juniors, Seniors et Masters hommes,
- 5 : Benjamines filles,
- 6 : Pupilles, Minime filles,
- 7 : Cadettes, scolaires filles,
- 8 : Juniors, Seniors et Masters dames.

C'est aussi en vous servant de ces préfixes que vous pourrez utiliser le Meeting Manager de Timetronics pour des résultats d'épreuves non-prévues par le logiciel pour la catégorie souhaitée.

Notez que les numéros de dossards 9900 à 9999 ne sont normalement pas utilisés par la LBFA/VAL. Les numéros 9900 sont généralement utilisés pour les athlètes d'un jour ou non-affiliés à la LBFA/VAL.

## 10.4 Épreuves combinées

#### 10.4.1 Epreuves combinées dès la catégorie "cadet"

Lorsque vous ajouter une épreuve combinée à votre programme de compétition, les épreuves étant standardisée, celle-ci sont ajoutées automatiquement sur base du programme standard de l'épreuve combinée choisie (il appartient à l'opérateur de vérifier la composition de l'épreuve combinée vis-à-vis du règlement en vigueur). Ces épreuves apparaissent alors en vert alors que l'épreuve combinée apparaît en rouge.



Vous devez alors ajouter les participants à l'épreuve d'épreuve combinée (ex. décathlon) apparaissant en rouge. Lorsque tous les participants sont encodés, cliquez sur "Ok" et rendezvous dans la page des spécifications de la première épreuve de l'épreuve combinée<sup>12</sup> (ex. 100m). Cliquez alors sur "Copier les participants restants". De cette manière, tous les

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> L'aspect séquentiel est ici capital dans le cadre des épreuves multiples puisque seuls les participants à toutes les épreuves précédentes peuvent prendre part à l'épreuve suivante (dans le cadre de l'épreuve multiple).

participants toujours en course dans le cadre de l'épreuve combinée sont automatiquement inscrits dans l'épreuve en question. Il n'est donc pas nécessaire d'encoder séparément les participants à chacune des épreuves spécifiques. Il ne faut toutefois pas recopier les participants sans avoir encodé les prestations des épreuves précédentes au risque de voir recopié des participants ayant éventuellement été disqualifiés ou ayant abandonnés l'épreuve combinée.

L'encodage des séries et des performances des épreuves spécifiques se fait ensuite identiquement aux épreuves classiques, toutefois dans un premier temps. Lorsque les résultats sont "disponibles", vous devez alors cliquer sur "Recalculer le score". Cette action conduit à calculer les points associés aux performances des athlètes et à placer la valeur en "Information extra". Vous pouvez alors visualiser les points via la page "Prestations" et ensuite faire passer l'épreuve dans un statut "Controlé".



Si vous souhaitez connaitre un état ou des performances intermédiaires de l'épreuve combinée, retournez dans l'épreuve d'épreuve combinée et cliquez sur "Recalculer le score". Vous pouvez alors visualiser les performances intermédiaires via la page "Prestations. Ceci peut être fait après chaque épreuve.



Illustrons maintenant un cas pratique. A la seconde épreuve, un athlète ne concoure par et un second n'a pas de performance. La fenêtre suivante apparaît lors du calcul des résultats intermédiaires de l'épreuve combinée.

	🕑 AC - [Champt provincial du Brabant Wallon 26/04/2009]	- 🗆 🗵
OAC - [Champt provincial du Brabant Wallon 26/04/2009]	Edition Général Athlètes Egreuves MacFinish Aide	- 8 ×
Ether Edition General Athletes Egreuves MacHnish Aide		
Liste des prestations de l'épreuve nr. 30	Epreuves: Information et Contrôle	
saut en longueur , Sen , Hommes	Numéro de l'Epreuve 28 Participants (Export)	
Pos. ID Nom. Cat. Chub Meilleure Prestation Information Prestation Vent Valide Vent Extra	Heure Prevue 00 Hrs Prestations (month)	
1         1124 97/L Are Obset/r         See         FCB         423         0.0         0.00         0.047 P           2         1150 FPEVEZ Arel         See         AECH         423         0.0         0.00         0.00 PT           31267 Glynak Get         See         HF         PV         0.0         0.00         0.00 PT           31243 MARATE Jecory         See         HF         PP         0.0         0.00         0.0 PT           Statistical Action         See         HF         PP         0.0         0.00         0.0 PT	Alerce         Choisir!         Choisir!         Wextures         Vous devez les effacer vous-mêmel         Necrose         Cado         Contor         Résultats de cette catégorie         Métrice vous-mêmel         Vous devez les effacer vous-mêmel         Necrose         Cado         Contor         Résultats de cette catégorie         Métrices et Esdection:         Nom Trail:         Portainage: Résourtes 10         Contrail:         Deviserents Combinée         Réscultats de cette catégorie         Résultats de cette catégorie         Résultats de cette catégorie         Name         Portainage: Résourtes 0         0       0	
Timing hardware and software : TimeTronics, Belgium, www.timetronics.be	•	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	F	

Cliquez alors sur "Ok". Notez que les athlètes ne doivent actuellement plus être retirés du résultat final (anciennement c'était le cas). Le résultat intermédiaire de l'épreuve combinée est le suivant.

	o bui vuitt.									
👶 AC ·	- [Cł	nampt provincial o	du Braba	nt Wallon	26/04,	/2009]				
Eicl	hier	Edition Général	Athlètes	Epreuves	<u>M</u> acFi	nish <u>A</u> ide				_ 8 ×
Nr. de	e l'é	preuve 28	décat	hlon , S	Sen,	Homm	es			<b>_</b>
Score provisoire et points obtenu après 2 épreuves. —										
Pos.	D	Nom			Cat.	Chub	Score	Participé à # énneuves	Information Extra	1
1	31	254 BYL Jean Charles			Sen	RCB	1063	2		
2	31	569 PERWEZ Azel			Sen	ARCH	850	2		
3	31	245 MARAITE Jeremy			Sen	HF	319	1		
4	32	187 Ohysels Gert			Sen	VITA	243	2		
	ffa	cer ) ( N	louvelle	s presta	tions		Imprim	er	ΟΚ	
Timing hardware and software : TimeTronics, Belgium, www.timetronics.be										

Vous pouvez constater que l'athlète 1245 n'a participé qu'à une épreuve et l'athlète 2187 a bien participé à deux épreuves.

#### 10.4.2 Epreuves combinées pour BPM

Le système fonctionne de la même manière pour les épreuves combinées BPM, toutefois, l'ajout des épreuves spécifiques n'est pas automatique. En effet, les épreuves spécifiques des épreuves combinées BPM ont un programme variable laissé au choix de l'organisateur. Il appartient à l'opérateur Timetronics d'encoder les épreuves retenues à la suite direct (et dans le bon ordre) de l'épreuve d'épreuve combinée (exemple : triathlon).

## 10.5 Épreuves de relais

La fenêtre d'encodage des relais est quelque peu différente des autres fenêtres d'encodage. Ceci se justifie puisque 4 athlètes composent une équipe. En principe, c'est le numéro de dossard de l'athlète qui passe la ligne d'arrivée qui est associé à l'équipe de relais. Il faut donc en priorité encoder le numéro du 4<sup>e</sup> athlète. Un nom d'équipe peu aussi être donnée (par exemple, RFCL 2, USBW 1).

4 AC2010 - [Championnats du Bra	bant Wallon 26/04/2009]								
🔝 Edit Fichier Général Athlètes I	Epreuves <u>M</u> acFinish <u>A</u> ide		_ 8 ×						
🛥 🗞 🛞 🍣 🤣 🚳									
Importation et modification des participants du relais									
Numéro de l'épreuve 25	4X100	Sen	D						
Série 1	Série -1	Série +1							
Couloir/Nr. Hanche 2	Couloir -1	Couloir +1 🔵							
le Quatrième (Chercher) ID (1076 Nom de l'équipe du relais	Athlète CAUGHEY Sarah SER 1	SER	(Modifier)						
Identification	des trois premiers athlètes								
Athlète 1 24	DECROUPETTE Anais	SER							
Athlète 2 982	TEMPELS Morgane	SER							
Athlète 3 2564	GILSON Nicole	SER							
		B	1						

## 10.6 Exploiter le WPdoc sous Word

Nous vous conseillons d'utiliser une police de largeur fixe (par ex. "courrier") pour la mise en page des résultats.

Il faut vérifier les tabulations des épreuves de sauts horizontaux et des athlètes n'ayant pas de performances chiffrées.

Un modèle Word de fichier de résultats personnalisé est disponible sur le site de la LBFA.

## 10.7 Produire des fichiers pdf

L'utilisation d'une imprimante pdf (Pdfcreator<sup>13</sup>, par exemple) devrait être envisagée par les clubs afin de produire des résultats sous format pdf directement diffusables par email ou via un site web. Une imprimante pdf permet de créer des fichiers pdf identiques aux documents imprimés.

## 10.8Utilisation du logiciel sans utiliser les feuilles de concours

Il est tout à fait possible que les clubs organisateurs choisissent de ne pas utiliser les feuilles de participants aux courses et concours. Ces clubs préfèrent généralement fonctionner directement avec les cartes d'inscriptions. Le logiciel est tout à fait compatible avec cette approche.

Dans cette situation, il est donc facultatif d'encoder préalablement les participants aux épreuves. La manière de travailler dans cette situation va être maintenant discutée.

La veille du meeting :

- Mise à jour des données des athlètes. (§3.1)
- Entrée des données du meeting. (§3.2)

• Création du programme du meeting dans le meeting manager. (§3.3) Durant le meeting :

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> <u>http://en.pdfforge.org/pdfcreator</u>

- Les officiels utilisent les cartes d'inscription.
- Après les courses et concours, l'opérateur encode les participants et leurs performances directement depuis la fenêtre "Prestations" et le bouton "Nouvelles prestations". Ce bouton permet d'encoder des performances d'athlètes non-préalablement inscrits à l'épreuve sans devoir repasser par la fenêtre "Participants". (§7.2)
- L'opérateur imprime les résultats. (§7.3)

### 10.9 Remarques

- La version du Meeting Manager LBFA permet de gérer des résultats de cross, crosscourt et de courses sur route ou de montagne. Des épreuves spécifiques sont prévues. Il est toutefois requis d'indiquer les distances courues en "extra info".
- Un processus d'homologation des résultats existe à la LBFA. Il est souhaité que le statut d'homologation (en cours d'homologation, validé par le Juge-Arbitre, homologué par la commission d'homologation) des résultats soit indiqué sur les documents diffusés. Il est aussi souhaité que les corrections proposées par le juge-arbitre soient transmises au club organisateur (en plus de la LBFA) et indiquées en rouge dans les résultats diffusés sur les sites de club.

## 11 Utilisateurs expérimentés : utilisation en réseau

Il est possible d'utiliser le système Timetronics en réseau. Toutefois, cette fonctionnalité n'est actuellement pas discutée dans ce manuel car elle reste assez peu efficace. Toutes questions : <u>supportIT@lbfa.be</u>.

# 12 Utilisateurs expérimentés : importer les épreuves d'un meeting

Il est possible d'importer les épreuves d'un meeting. Toutefois, cette fonctionnalité n'est actuellement pas discutée dans ce manuel. Elle le sera dans une version ultérieure du manuel. Toutes questions : <u>supportIT@lbfa.be</u>.

## 13 Utilisateurs expérimentés : importer les athlètes préinscrits

Il est possible d'importer les athlètes pré-inscrits. Toutefois, cette fonctionnalité n'est actuellement pas discutée dans ce manuel. Elle le sera dans une version ultérieure du manuel. Toutes questions : <u>supportIT@lbfa.be</u>.

# 14 Défauts et erreurs du logiciel

## 14.1 Action demandée non-effectuée

Lorsque vous demandez une action mais que rien ne se passe, il est généralement nécessaire de retourner à la page d'accueil du logiciel (fond blanc + Timetronics) et de relancer la commande, depuis cette vue, pour que celle-ci s'effectue.

## 14.2 Numéros de pages imprimées

Les pages imprimées portent des numéros qui peuvent sembler aberrants suite à la non-remise à zéro du compteur de pages entre chaque impression. Si vous souhaitez remettre ce compteur à zéro un bouton existe sur la page des épreuves : "Réinitialiser n° des pages".

# 15 Suivi des versions

Version	Date de publication	Justification
1	29/03/2010	AC2010e
2	7/06/2013	AC2013c
		Changement des groupes de catégories et adaptations
		mineures.